
XDXCLUSIVE®

Terra
recycled aluminum foldable
3 in 1 15W charger

Content

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 6
Deutsch	_____	p. 9
Français	_____	p. 12
Español	_____	p. 15
Svenska	_____	p. 18
Italiano	_____	p. 21
Polski	_____	p. 24

ENGLISH

Please read this manual before using the device to ensure safe and proper use.

Note: Wireless charging option is only possible if the Type-C cable is connected. In addition, the adapter and the cable must support 9V/3A.

Important: only use included accessories or certified and tested accessories to charge this device. Using third party accessories can influence the item safety.

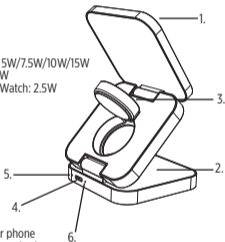
Specifications:

Type-C Input: 9V/3A

Wireless Output for phone: 5W/7.5W/10W/15W

Wireless Output for TWS: 5W

Wireless Output for Apple iWatch: 2.5W



DEVICE LAYOUT:

1. Magnetic charging pad for phone

2. Charging pad for wireless earbuds

3. Charging pad for watch.*

*Optimized for Apple iWatch. Does not work for all smart watches.

4. Type-C input

5. LED Indicator of phone charger

6. LED Indicator of wireless earbuds charger

Notes:

*Only compatible with smartphones that support magnetic wireless charging.

*Only compatible with earbuds that support wireless charging.

Using the wireless charger:

- First plug the wireless charger using the included Type-C cable into the USB port of your poweradapter. The red indicator light will light up.
- Make sure your phone, earbuds and watch are compatible with wireless charging.
- Put your wireless charging enabled devices on the wireless charging surface (1) / (2) / (3) , the indicator will turn blue when charging.
- When FOD is activated, the red and blue indicators will flash alternately.
*Foreign Object Detection

WARNING!

1. Failure to follow these instructions may result in electric shock, fire, or serious injury.
 2. Tampering with the device may cause malfunction, electric shock, or fire.
 3. Do not use the charger in a damp or wet environment.
 4. Using an incompatible poweradapter or cable may cause overheating, fire, or equipment damage.
 5. Unplug the charger during thunderstorms to protect the device and its components from electrical surges.
 6. Do not place metal objects between the device and the charger. This can cause overheating, fire, or damage to the charger and the device being charged.
 7. Keep out of reach of children. This device is not a toy. Small parts may pose a choking hazard.
 8. Use only with phones that are compatible with MagSafe technology to avoid damage.
 9. Only use MagSafe-compatible cases to ensure proper charging and to prevent overheating.
-

-
10. Check that your earbuds support wireless charging. Not all earbuds are compatible. Refer to your earbud's user manual to confirm compatibility.
 11. Position earbuds correctly on the charging pad. Improper placement may result in inefficient charging or overheating.
 12. Ensure your iWatch supports wireless charging. Use only with compatible iWatch models to prevent damage.
 13. Place iWatch securely on the charging area. Improper positioning may prevent charging or cause overheating.
 14. Do not charge devices with damaged batteries. Charging devices with damaged batteries may cause fire or explosion.
 15. Avoid covering the charger while in use. Covering the charger may cause it to overheat.
 16. Do not place the charger on flammable surfaces. Always place the charger on a hard, flat, and heat-resistant surface.
 17. Do not use the charger if it is damaged. If the charger or the cable is damaged, discontinue use immediately and contact customer support for a replacement.
 18. Disconnect the charger when not in use. Unplug the charger when it is not actively charging any device to prevent any potential hazards.
 19. Do not expose the charger to direct sunlight for extended periods. Excessive heat can damage the charger and reduce its efficiency.
 20. Recycle properly. Follow local regulations for disposing of electronic devices and accessories.
-

Nederlands

Lees deze handleiding voordat u het apparaat in gebruik neemt voor een veilig en correct gebruik.

Opmerking: Draadloos opladen is alleen mogelijk als de Type-C kabel is aangesloten. Bovendien moeten de adapter en de kabel 9V/3A ondersteunen.

Belangrijk: gebruik alleen bijgeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om dit apparaat op te laden. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het product beïnvloeden.

SPECIFICATIES:

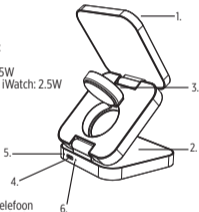
Type-C-ingang: 9V/3A

Draadloze uitgang voor telefoon:

5W/7,5W/10W/15W

Draadloos vermogen voor TWS: 5W

Draadloos vermogen voor Apple iWatch: 2.5W



APPARAATINDELING:

1. Magnetisch oplaadpad voor telefoon

2. Oplaadpad voor draadloze oordopjes

3. Oplaadpad voor horloge.*

*Geschikt voor Apple iWatch. Werkt niet voor alle slimme horloges.

4. Type-C ingang

5. LED-indicator van telefoonoplader

6. LED-indicator van draadloze oordopjesoplader

OPMERKINGEN:

* Alleen compatibel met smartphones die magnetisch draadloos opladen ondersteunen.

* Alleen compatibel met oordopjes die draadloos opladen ondersteunen.

De draadloze oplader gebruiken:

- Sluit eerst de draadloze oplader met de meegeleverde Type-C kabel aan op de USB-poort van uw voedingsadapter. Het rode indicatielampje gaat branden.
- Zorg ervoor dat uw telefoon, oordopjes en horloge compatibel zijn met draadloos opladen.
- Plaats uw apparaten die draadloos opladen mogelijk maken op het draadloze oplaadoppervlak (1) / (2) / (3) , de indicator wordt blauw tijdens het opladen.
- Wanneer FOD is geactiveerd, zullen de rode en blauwe indicatoren afwisselend knipperen.
* Foreign Object Detection

WAARSCHUWING!

1. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand of ernstig letsel.
 2. Knoeien met het apparaat kan storingen, elektrische schokken of brand veroorzaken.
 3. Gebruik de lader niet in een vochtige of natte omgeving.
 4. Het gebruik van een incompatibele voedingsadapter of kabel kan oververhitting, brand of schade aan de apparatuur veroorzaken.
 5. Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact tijdens onweer om het apparaat en de onderdelen ervan te beschermen tegen elektrische pieken.
 6. Plaats geen metalen voorwerpen tussen het apparaat en de oplader. Dit kan oververhitting, brand of schade aan de oplader en het opgeladen apparaat veroorzaken.
 7. Dit apparaat is geen speelgoed. Kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren.
 8. Gebruik alleen telefoons die compatibel zijn met MagSafe-technologie om schade te voorkomen.
 9. Gebruik alleen MagSafe-compatibele hoesjes om goed opladen te garanderen en oververhitting te voorkomen.
 10. Controleer of uw oordopjes draadloos opladen ondersteunen. Niet alle oordopjes zijn compatibel. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw oordopjes om de compatibiliteit te controleren.
 11. Plaats de oordopjes correct op het oplaadkussen. Onjuiste plaatsing kan leiden tot inefficiënt opladen of oververhitting.
 12. Controleer of uw iWatch draadloos opladen ondersteunt. Alleen gebruiken met compatibele iWatch-modellen om schade te
-

voorkomen.

13. Plaats iWatch stevig op het oplaadgedeelte. Een onjuiste plaatsing kan het opladen verhinderen of oververhitting veroorzaken.
 14. Laad geen apparaten op met beschadigde batterijen. Het opladen van apparaten met beschadigde batterijen kan brand of een explosie veroorzaken.
 15. Bedek de lader niet als deze in gebruik is. Als u de lader bedekt, kan deze oververhit raken.
 16. Plaats de oplader niet op een brandbare ondergrond. Plaats de oplader altijd op een harde, vlakke en hittebestendige ondergrond.
 17. Gebruik de oplader niet als deze beschadigd is. Als de oplader of de kabel beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met de klantenservice voor een vervanging.
 18. Ontkoppel de lader wanneer deze niet in gebruik is. Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact als er geen apparaat actief wordt opgeladen om mogelijke gevaren te voorkomen.
 19. Stel de lader niet gedurende langere tijd bloot aan direct zonlicht. Overmatige hitte kan de lader beschadigen en de efficiëntie ervan verminderen.
 20. Recycle op de juiste manier. Volg de lokale voorschriften voor het weggoien van elektronische apparaten en accessoires.
-

Deutsch

Bitte lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie das Gerät verwenden, um eine sichere und ordnungsgemäße Nutzung zu gewährleisten.

Hinweis: Die kabellose Ladeoption ist nur möglich, wenn das Typ-C-Kabel angeschlossen ist. Darüber hinaus müssen der Adapter und das Kabel 9V/3A unterstützen.

Wichtig: Verwenden Sie zum Aufladen dieses Geräts nur das mitgelieferte oder zertifizierte und geprüfte Zubehör. Die Verwendung von Zubehör von Drittanbietern kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.

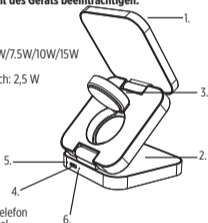
Spezifikationen:

Typ-C Eingang: 9V/3A

Drahtloser Ausgang für Telefon: 5W/7.5W/10W/15W

Drahtloser Ausgang für TWS: 5W

Kabellose Leistung für Apple iWatch: 2,5 W



GERÄTE-LAYOUT:

1. Magnetisches Ladepad für das Telefon

2. Ladepad für kabellose Ohrstöpsel

3. Ladepad für die Uhr.*

*Optimiert für Apple iWatch. Funktioniert nicht für alle Smartwatches.

4. Typ-C Eingang

5. LED-Anzeige des Handy-Ladegeräts

6. LED-Anzeige des Ladegeräts für kabellose Ohrstöpsel

Hinweis:

*Nur kompatibel mit Smartphones, die magnetisches drahtloses Laden unterstützen.

*Nur kompatibel mit Ohrhörern, die kabelloses Laden unterstützen.

Verwenden Sie das kabellose Ladegerät:

- Schließen Sie das kabellose Ladegerät zunächst mit dem mitgelieferten Typ-C-Kabel an den USB-Anschluss Ihres Netzteils an. Die rote Kontrollleuchte leuchtet auf.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Telefon, Ihre Ohrhörer und Ihre Uhr mit dem kabellosen Laden kompatibel sind.
- Legen Sie Ihre kabellos aufladbaren Geräte auf die kabellose Ladefläche (1) / (2) / (3), die Anzeige leuchtet beim Laden blau.
- Wenn FOD aktiviert ist, blinken die roten und blauen Anzeigen abwechselnd.
* Foreign Object Detection

WARNUNG!

1. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand oder schweren Verletzungen führen.
 2. Manipulationen am Gerät können zu Fehlfunktionen, Stromschlag oder Feuer führen. Verwenden Sie das Ladegerät nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung.
 4. Die Verwendung eines inkompatiblen Netzteils oder Kabels kann zu Überhitzung, Feuer oder Geräteschäden führen.
 5. Trennen Sie das Ladegerät während eines Gewitters vom Stromnetz, um das Gerät und seine Komponenten vor Überspannungen zu schützen.
 6. Legen Sie keine Metallgegenstände zwischen das Gerät und das Ladegerät. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Schäden am Ladegerät und dem zu ladenden Gerät führen.
 7. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kleine Teile können eine Erstickungsgefahr darstellen.
 8. Verwenden Sie nur Telefone, die mit der MagSafe-Technologie kompatibel sind, um Schäden zu vermeiden.
 9. Verwenden Sie nur MagSafe-kompatible Gehäuse, um ein ordnungsgemäßes Aufladen zu gewährleisten und eine Überhitzung zu vermeiden.
 10. Überprüfen Sie, ob Ihre Ohrhörer kabelloses Laden unterstützen. Nicht alle
-

-
- Ohrstöpsel sind kompatibel. Schauen Sie im Benutzerhandbuch Ihres Ohrhörers nach, um die Kompatibilität zu überprüfen.
11. Legen Sie die Ohrstöpsel richtig auf das Ladepad. Eine falsche Platzierung kann zu ineffizientem Laden oder Überhitzung führen.
 12. Stellen Sie sicher, dass Ihre iWatch kabelloses Laden unterstützt. Verwenden Sie sie nur mit kompatiblen iWatch Modellen, um Schäden zu vermeiden.
 13. Legen Sie die iWatch sicher auf die Ladefläche. Eine unsachgemäße Positionierung kann den Ladevorgang verhindern oder zu Überhitzung führen.
 14. Laden Sie keine Geräte mit beschädigten Batterien. Das Aufladen von Geräten mit beschädigten Batterien kann zu Bränden oder Explosionen führen.
 15. Decken Sie das Ladegerät während des Gebrauchs nicht ab. Wenn Sie das Ladegerät abdecken, kann es sich überhitzen.
 16. Stellen Sie das Ladegerät nicht auf brennbare Oberflächen. Stellen Sie das Ladegerät immer auf eine harte, flache und hitzebeständige Oberfläche.
 17. Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn es beschädigt ist. Wenn das Ladegerät oder das Kabel beschädigt ist, verwenden Sie es sofort nicht mehr und wenden Sie sich an den Kundendienst, um Ersatz zu erhalten.
 18. Trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz, wenn Sie es nicht benutzen. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose, wenn es nicht aktiv ein Gerät lädt, um mögliche Gefahren zu vermeiden.
 19. Setzen Sie das Ladegerät nicht über einen längeren Zeitraum direkter Sonneneinstrahlung aus. Übermäßige Hitze kann das Ladegerät beschädigen und seine Leistungsfähigkeit verringern.
 20. Recyceln Sie richtig. Befolgen Sie die Vorschriften für die Entsorgung von elektronischen Geräten und Zubehör.
-

Français

Veillez lire ce manuel avant d'utiliser l'appareil afin de garantir une utilisation sûre et correcte.

Remarque : l'option de chargement sans fil n'est possible que si le câble Type-C est connecté. En outre, l'adaptateur et le câble doivent prendre en charge 9V/3A.

Important : utilisez uniquement les accessoires fournis ou des accessoires certifiés et testés pour charger cet appareil. L'utilisation d'accessoires d'une autre marque peut compromettre la sécurité de l'appareil.

SPÉCIFICATIONS :

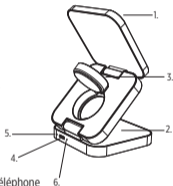
Entrée Type-C : 9V/3A

Sortie sans fil pour le téléphone :

5W/7.5W/10W/15W

Sortie sans fil pour TWS : 5W

Sortie sans fil pour l'Apple iWatch : 2,5 W



DISPOSITION DE L'APPAREIL :

1. Plateau de charge magnétique pour téléphone
2. Bloc de recharge pour oreillettes sans fil
3. Support de recharge pour la montre.*
*Optimisé pour l'Apple iWatch. Ne fonctionne pas pour toutes les montres intelligentes.
4. Entrée de type C
5. Indicateur LED du chargeur de téléphone
6. Indicateur LED du chargeur d'oreillettes sans fil

Remarque :

*Compatible uniquement avec les smartphones prenant en charge la recharge magnétique sans fil.

*Compatible uniquement avec les oreillettes prenant en charge la recharge sans fil.

Utilisation du chargeur sans fil :

- Branchez d'abord le chargeur sans fil à l'aide du câble Type-C fourni sur le port USB de votre adaptateur d'alimentation. Le voyant rouge s'allume.
- Assurez-vous que votre téléphone, vos écouteurs et votre montre sont compatibles avec la recharge sans fil.
- Placez vos appareils compatibles avec la recharge sans fil sur la surface de recharge sans fil (1) / (2) / (3), la surface de recharge sans fil (1) / (2) / (3) devient bleu lorsqu'il est en charge.
- Lorsque le FOD est activé, les indicateurs rouge et bleu clignotent alternativement.
* Foreign Object Detection

ATTENTION !

1. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves.
 2. Toute manipulation de l'appareil peut entraîner un dysfonctionnement, une électrocution ou un incendie.
 3. n'utilisez pas le chargeur dans un environnement humide ou mouillé.
 4. L'utilisation d'un adaptateur ou d'un câble d'alimentation incompatible peut entraîner une surchauffe, un incendie ou des dommages matériels.
 5. Débranchez le chargeur en cas d'orage pour protéger l'appareil et ses composants des surtensions électriques.
 6. Ne placez pas d'objets métalliques entre l'appareil et le chargeur. Cela peut entraîner une surchauffe, un incendie ou des dommages au chargeur et à l'appareil en cours de chargement.
 7. Cet appareil n'est pas un jouet. Les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement.
 8. N'utilisez que des téléphones compatibles avec la technologie MagSafe pour éviter tout dommage.
 9. N'utilisez que des étuis compatibles MagSafe pour garantir une charge
-

correcte et éviter toute surchauffe.

10. Vérifiez que vos écouteurs prennent en charge la recharge sans fil. Tous les écouteurs ne sont pas compatibles. Consultez le manuel d'utilisation de vos écouteurs pour vérifier la compatibilité.
 11. Positionnez correctement les écouteurs sur le socle de charge. Un mauvais positionnement peut entraîner une charge inefficace ou une surchauffe.
 12. Assurez-vous que votre iWatch est compatible avec la recharge sans fil. N'utilisez que des modèles d'iWatch compatibles pour éviter tout dommage.
 13. Placez l'iWatch en toute sécurité sur la zone de charge. Un mauvais positionnement peut empêcher la charge ou provoquer une surchauffe.
 14. Ne chargez pas des appareils dont les batteries sont endommagées. Le chargement d'appareils dont les batteries sont endommagées peut provoquer un incendie ou une explosion.
 15. Évitez de couvrir le chargeur lorsqu'il est utilisé. Couvrir le chargeur peut entraîner une surchauffe.
 16. Ne placez pas le chargeur sur des surfaces inflammables. Placez toujours le chargeur sur une surface dure, plate et résistante à la chaleur.
 17. N'utilisez pas le chargeur s'il est endommagé. Si le chargeur ou le câble est endommagé, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le service clientèle pour le remplacer.
 18. Débranchez le chargeur lorsqu'il n'est pas utilisé. Débranchez le chargeur lorsqu'il n'est pas en train de charger un appareil afin d'éviter tout risque potentiel.
 19. N'exposez pas le chargeur à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes. Une chaleur excessive peut endommager le chargeur et réduire son efficacité.
 20. Recyclez correctement. Respectez les réglementations locales pour la mise au rebut des appareils électroniques et de leurs accessoires.
-

Español

Lea este manual antes de utilizar el aparato para garantizar un uso seguro y adecuado.

Nota: La opción de carga inalámbrica sólo es posible si el cable Tipo-C está conectado. Además, el adaptador y el cable deben soportar 9V/3A.

Importante: utilice únicamente los accesorios incluidos o los accesorios certificados y probados para cargar este aparato. El uso de accesorios de terceros puede influir en la seguridad del artículo.

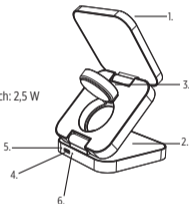
ESPECIFICACIONES:

Entrada Tipo-C: 9V/3A

Salida inalámbrica para teléfono:
5W/7,5W/10W/15W

Salida inalámbrica para TWS: 5W

Salida inalámbrica para Apple iWatch: 2,5 W



DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO:

1. Almohadilla magnética de carga para teléfono

2. Almohadilla de carga para auriculares inalámbricos

3. Almohadilla de carga para reloj.*

* Optimizado para Apple iWatch. No funciona para todos los relojes inteligentes.

4. Entrada tipo C

5. Indicador LED del cargador del teléfono

6. Indicador LED del cargador de auriculares inalámbricos

Nota:

*Sólo compatible con smartphones que admitan carga inalámbrica magnética.

*Sólo compatible con auriculares que admitan carga inalámbrica.

USO DEL CARGADOR INALÁMBRICO:

- En primer lugar, conecte el cargador inalámbrico mediante el cable Type-C incluido al puerto USB de su adaptador de corriente. La luz indicadora roja se encenderá.
- Asegúrese de que su teléfono, auriculares y reloj son compatibles con la carga inalámbrica.
- Coloque sus dispositivos habilitados para la carga inalámbrica en la superficie de carga inalámbrica (1) / (2) / (3) , la indicador se pondrá azul cuando se esté cargando.
- Cuando FOD está activado, los indicadores rojo y azul parpadean alternativamente.
* Foreign Object Detection

¡ATENCIÓN!

1. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o lesiones graves.
 2. La manipulación del aparato puede provocar un mal funcionamiento, una descarga eléctrica o un incendio.
 3. No utilice el cargador en un entorno húmedo o mojado.
 4. El uso de un adaptador de corriente o un cable incompatibles puede provocar un sobrecalentamiento, un incendio o daños en el equipo.
 5. Desenchufe el cargador durante las tormentas para proteger el aparato y sus componentes de las sobretensiones eléctricas.
 6. No coloque objetos metálicos entre el aparato y el cargador. Esto puede provocar un sobrecalentamiento, un incendio o daños en el cargador y en el aparato que se está cargando.
 7. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Este aparato no es un juguete. Las piezas pequeñas pueden suponer un peligro de asfixia.
 8. Utilícelo sólo con teléfonos compatibles con la tecnología MagSafe para evitar daños.
 9. Utilice únicamente fundas compatibles con MagSafe para garantizar una carga correcta y evitar el sobrecalentamiento.
-

-
10. Compruebe que sus auriculares son compatibles con la carga inalámbrica. No todos los auriculares son compatibles. Consulte el manual de usuario de sus auriculares para confirmar la compatibilidad.
 11. Coloque correctamente los auriculares en la almohadilla de carga. Una colocación incorrecta puede provocar una carga ineficaz o un sobrecalentamiento.
 12. Asegúrese de que su iWatch es compatible con la carga inalámbrica. Utilícelo solo con modelos de iWatch compatibles para evitar daños.
 13. Coloque el iWatch firmemente en la zona de carga. Una colocación incorrecta puede impedir la carga o provocar un sobrecalentamiento.
 14. No cargue aparatos con baterías dañadas. Cargar dispositivos con baterías dañadas puede provocar un incendio o una explosión.
 15. Evite cubrir el cargador mientras esté en uso. Cubrir el cargador puede hacer que se sobrecaliente.
 16. No coloque el cargador sobre superficies inflamables. Coloque siempre el cargador sobre una superficie dura, plana y resistente al calor.
 17. No utilice el cargador si está dañado. Si el cargador o el cable están dañados, deje de utilizarlos inmediatamente y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para que se los sustituyan.
 18. Desconecte el cargador cuando no lo utilice. Desenchufe el cargador cuando no esté cargando activamente ningún aparato para evitar posibles peligros.
 19. No exponga el cargador a la luz solar directa durante periodos prolongados. El calor excesivo puede dañar el cargador y reducir su eficacia.
 20. Recicle correctamente. Siga la normativa local para desechar los aparatos y accesorios electrónicos.
-

Svenska

Läs denna bruksanvisning innan du använder enheten för att garantera säker och korrekt användning.

Obs: Trådlös laddning är endast möjlig om Type-C-kabeln är ansluten. Dessutom måste adaptern och kabeln ha stöd för 9V/3A.

Viktigt: Använd endast medföljande tillbehör eller certifierade och testade tillbehör för att ladda den här enheten. Användning av tillbehör från tredje part kan påverka produktens säkerhet.

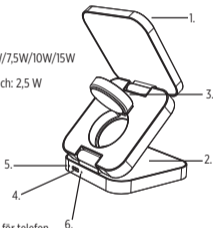
SPECIFIKATIONER:

Typ-C-ingång: 9V/3A

Trådlös utgång för telefon: 5W/7,5W/10W/15W

Trådlös utgång för TWS: 5W

Trådlös utgång för Apple iWatch: 2,5 W



ENHETENS LAYOUT:

1. Magnetisk laddningsplatta för telefon

2. Laddningsplatta för trådlösa öronsnäckor

3. Laddningsplatta för klocka.*

* Optimerad för Apple iWatch. Fungerar inte för alla smarta klockor.

4. Typ-C-ingång

5. LED-indikator för telefonladdare

6. LED-indikator för laddare för trådlösa öronsnäckor

Obs:

*Endast kompatibel med smartphones som stöder magnetisk trådlös laddning.

*Endast kompatibel med öronsnäckor som stöder trådlös laddning.

Använda den trådlösa laddaren:

- Anslut först den trådlösa laddaren med den medföljande Type-C-kabeln till USB-porten på din nätadapter. Den röda indikatorlampan tänds.
- Kontrollera att din telefon, dina öronsnäckor och din klocka är kompatibla med trådlös laddning.
- Placera dina trådlöst laddningsbara enheter på den trådlösa laddningssytan (1) / (2) / (3), den indikatorn blir blå när den laddas.
- När FOD är aktiverat blinkar de röda och blå indikatorerna växelvis.
* Foreign Object Detection

VARNING!

1. Om dessa anvisningar inte följs kan det leda till elektriska stötar, brand eller allvarliga personskador.
 2. Om enheten manipuleras kan det leda till funktionsfel, elektriska stötar eller brand.
 3. Använd inte laddaren i fuktiga eller våta miljöer.
 4. Om du använder en inkompatibel nätadapter eller kabel kan det leda till överhettning, brand eller skador på utrustningen.
 5. Koppla ur laddaren under åskväder för att skydda enheten och dess komponenter från elektriska överspänningar.
 6. Placera inte metallföremål mellan enheten och laddaren. Detta kan orsaka överhettning, brand eller skada på laddaren och den enhet som laddas.
 7. Förvaras oåtkomligt för barn Denna enhet är inte en leksak. Små delar kan utgöra en kvävningsrisk.
 8. Använd endast med telefoner som är kompatibla med MagSafe-teknik för att undvika skador.
 9. Använd endast MagSafe-kompatibla fodral för att säkerställa korrekt laddning och förhindra överhettning.
 10. Kontrollera att dina öronsnäckor stöder trådlös laddning. Alla öronsnäckor är inte kompatibla. Se användarhandboken för dina öronsnäckor för att bekräfta kompatibiliteten.
-

-
11. Placera öronsnäckorna korrekt på laddningsplattan. Felaktig placering kan leda till ineffektiv laddning eller överhettning.
 12. Se till att din iWatch stöder trådlös laddning. Använd endast med kompatibla iWatch-modeller för att förhindra skador.
 13. Placera iWatch säkert på laddningsytan. Felaktig placering kan förhindra laddning eller orsaka överhettning.
 14. Ladda inte enheter med skadade batterier. Laddning av enheter med skadade batterier kan orsaka brand eller explosion.
 15. Undvik att täcka över laddaren när den används. Om du täcker över laddaren kan den bli överhettad.
 16. Placera inte laddaren på lättantändliga ytor. Placera alltid laddaren på ett hårt, plant och värmetåligt underlag.
 17. Använd inte laddaren om den är skadad. Om laddaren eller kabeln är skadad ska du omedelbart sluta använda den och kontakta kundtjänst för att få en ny.
 18. Koppla bort laddaren när den inte används. Koppla ur laddaren när den inte aktivt laddar någon enhet för att förhindra eventuella faror.
 19. Utsätt inte laddaren för direkt solljus under längre perioder. Överdriven värme kan skada laddaren och minska dess effektivitet.
 20. Återvinn på rätt sätt. Följ lokala bestämmelser för kassering av elektroniska apparater och tillbehör.
-

Italiano

Prima di utilizzare il dispositivo, leggi questo manuale per garantire un uso sicuro e corretto.

Nota: l'opzione di ricarica wireless è possibile solo se il cavo Type-C è collegato. Inoltre, l'adattatore e il cavo devono supportare 9V/3A.

Importante: per caricare questo dispositivo, utilizza solo gli accessori inclusi o quelli certificati e testati. L'utilizzo di accessori di terze parti può influire sulla sicurezza dell'articolo.

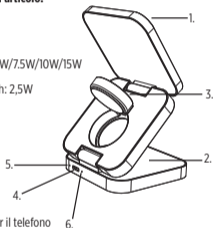
SPECIFICHE TECNICHE:

Ingresso Tipo-C: 9V/3A

Uscita wireless per il telefono: 5W/7.5W/10W/15W

Uscita wireless per TWS: 5W

Uscita wireless per Apple iWatch: 2,5W



LAYOUT DEL DISPOSITIVO:

1. Pad di ricarica magnetica per il telefono

2. Pad di ricarica per auricolari wireless

3. Pad di ricarica per l'orologio.*

* Ottimizzato per Apple iWatch. Non funziona per tutti gli smart watch.

4. Ingresso di tipo C

5. Indicatore LED del caricatore del telefono

6. Indicatore LED del caricatore di auricolari wireless

Nota:

* Solo compatibile con gli smartphone che supportano la ricarica magnetica senza fili.

* Compatibile solo con gli auricolari che supportano la ricarica wireless.

UTILIZZO DEL CARICATORE WIRELESS:

- Per prima cosa colleghi il caricatore wireless con il cavo Type-C incluso alla porta USB del suo adattatore di corrente. L'indicatore luminoso rosso si accenderà.
- Si assicuri che il suo telefono, gli auricolari e l'orologio siano compatibili con la ricarica wireless.
- Metta i suoi dispositivi abilitati alla ricarica wireless sulla superficie di ricarica wireless (1) / (2) / (3), la superficie di ricarica wireless (2) / (3). L'indicatore diventa blu quando è in carica.
- Quando FOD è attivato, gli indicatori rosso e blu lampeggiano alternativamente.
* Foreign Object Detection

Attenzione!

1. La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi o lesioni gravi.
 2. La manomissione del dispositivo può causare malfunzionamenti, scosse elettriche o incendi.
 3. Non utilizzi il caricabatterie in un ambiente umido o bagnato.
 4. L'utilizzo di un adattatore di corrente o di un cavo non compatibile può causare surriscaldamento, incendio o danni alle apparecchiature.
 5. Scollegare il caricabatterie durante i temporali per proteggere il dispositivo e i suoi componenti dalle sovratensioni elettriche.
 6. Non collochi oggetti metallici tra il dispositivo e il caricatore. Ciò potrebbe causare surriscaldamento, incendio o danni al caricatore e al dispositivo da caricare.
 7. Questo dispositivo non è un giocattolo. Le parti piccole possono rappresentare un rischio di soffocamento.
 8. Utilizzi solo i telefoni compatibili con la tecnologia MagSafe per evitare danni.
 9. Utilizzi solo custodie compatibili con MagSafe per garantire una ricarica corretta ed evitare il surriscaldamento.
-

-
10. Verifichi che i suoi auricolari supportino la ricarica wireless. Non tutti gli auricolari sono compatibili. Consulti il manuale d'uso degli auricolari per confermare la compatibilità.
 11. Posizionare correttamente gli auricolari sul pad di ricarica. Un posizionamento errato può causare una ricarica inefficiente o un surriscaldamento.
 12. Si assicuri che il suo iWatch supporti la ricarica wireless. Utilizzi solo i modelli di iWatch compatibili per evitare danni.
 13. Posizioni iWatch in modo sicuro sull'area di ricarica. Un posizionamento scorretto potrebbe impedire la ricarica o causare un surriscaldamento.
 14. Non ricaricare dispositivi con batterie danneggiate. La ricarica di dispositivi con batterie danneggiate può causare incendi o esplosioni.
 15. Eviti di coprire il caricabatterie durante l'uso. Coprire il caricabatterie può provocarne il surriscaldamento.
 16. Non collochi il caricatore su superfici infiammabili. Collochi sempre il caricatore su una superficie dura, piana e resistente al calore.
 17. Non utilizzi il caricabatterie se è danneggiato. Se il caricabatterie o il cavo sono danneggiati, interrompa immediatamente l'uso e contatti l'assistenza clienti per una sostituzione.
 18. Scollegare il caricatore quando non è in uso. Scollegare il caricatore quando non sta caricando attivamente alcun dispositivo, per evitare potenziali pericoli.
 19. Non esponga il caricabatterie alla luce diretta del sole per periodi prolungati. Il calore eccessivo può danneggiare il caricabatterie e ridurne l'efficienza.
 20. Riciclare correttamente. Segua le norme di per lo smaltimento dei dispositivi elettronici e degli accessori.
-

Polski

Proszę przeczytać niniejszą instrukcję przed użyciem urządzenia, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie.

Uwaga: Opcja ładowania bezprzewodowego jest możliwa tylko po podłączeniu kabla Type-C. Ponadto adapter i kabel muszą obsługiwać napięcie 9V/3A.

Ważne: do ładowania tego urządzenia należy używać wyłącznie dołączonych akcesoriów lub certyfikowanych i przetestowanych akcesoriów. Korzystanie z akcesoriów innych firm może mieć wpływ na bezpieczeństwo urządzenia.

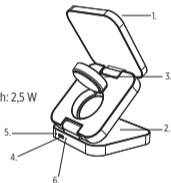
SPECYFIKACJE:

Wejście typu C: 9V/3A

Wyjście bezprzewodowe dla telefonu:
5W/7.5W/10W/15W

Wyjście bezprzewodowe dla TWS: 5W

Wyjście bezprzewodowe dla Apple iWatch: 2,5 W



UKŁAD URZĄDZENIA:

1. Magnetyczna podkładka ładująca do telefonu
2. Podkładka ładująca do bezprzewodowych słuchawek dousznych
3. Podkładka ładująca do zegarka.*
* Zoptymalizowany dla Apple iWatch. Nie działa dla wszystkich inteligentnych zegarków.
4. Wejście typu C
5. Wskaźnik LED ładowarki telefonu
6. Wskaźnik LED bezprzewodowej ładowarki słuchawek dousznych

Uwaga:

* Kompatybilny tylko ze smartfonami obsługującymi magnetyczne ładowanie bezprzewodowe.

*Kompatybilny tylko ze słuchawkami obsługującymi ładowanie bezprzewodowe.

Korzystanie z ładowarki bezprzewodowej:

- Najpierw proszę podłączyć bezprzewodową ładowarkę za pomocą dołączonego kabla typu C do portu USB zasilacza. Zaświeci się czerwony wskaźnik.
- Proszę upewnić się, że telefon, słuchawki douszne i zegarek są kompatybilne z ładowaniem bezprzewodowym.
- Proszę umieścić urządzenia z funkcją ładowania bezprzewodowego na powierzchni do ładowania bezprzewodowego (1) / (2) / (3), na wskaźnik zaświeci się na niebiesko podczas ładowania.
- Gdy FOD jest aktywowany, wskaźniki czerwony i niebieski będą migać naprzemiennie.
* Foreign Object Detection

Ostrzeżenie!

1. Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar lub poważne obrażenia.
 2. Ingerencja w urządzenie może spowodować awarię, porażenie prądem elektrycznym lub pożar.
 3. Proszę nie używać ładowarki w wilgotnym lub mokrym środowisku.
 4. Użycie niekompatybilnego zasilacza lub kabla może spowodować przegrzanie, pożar lub uszkodzenie sprzętu.
 5. Proszę odłączyć ładowarkę podczas burzy, aby chronić urządzenie i jego komponenty przed przepięciami elektrycznymi.
 6. Proszę nie umieszczać metalowych przedmiotów pomiędzy urządzeniem a ładowarką. Może to spowodować przegrzanie, pożar lub uszkodzenie ładowarki i ładowanego urządzenia.
 7. To urządzenie nie jest zabawką. Małe części mogą stwarzać ryzyko zadławienia.
 8. Proszę używać tylko z telefonami kompatybilnymi z technologią MagSafe, aby uniknąć uszkodzeń.
 9. Aby zapewnić prawidłowe ładowanie i zapobiec przegrzaniu, należy używać wyłącznie obudów zgodnych ze standardem MagSafe.
 10. Proszę sprawdzić, czy słuchawki obsługują ładowanie bezprzewodowe. Nie wszystkie słuchawki douszne są kompatybilne. Proszę zapoznać się z instrukcją obsługi słuchawek, aby potwierdzić kompatybilność.
 11. Proszę prawidłowo umieścić wkładki douszne na podkładce ładującej. Nieprawidłowe umieszczenie może spowodować nieefektywne ładowanie lub przegrzanie.
 12. Proszę upewnić się, że iWatch obsługuje ładowanie bezprzewodowe. Proszę używać tylko z kompatybilnymi modelami iWatch, aby zapobiec
-

uszkodzeniom.

13. Proszę bezpiecznie umieścić zegarek iWatch w miejscu ładowania. Nieprawidłowe ułożenie może uniemożliwić ładowanie lub spowodować przegrzanie.
 14. Proszę nie ładować urządzeń z uszkodzonymi bateriami. Ładowanie urządzeń z uszkodzonymi bateriami może spowodować pożar lub wybuch.
 15. Proszę unikać przykrywania ładowarki podczas użytkowania. Przykrycie ładowarki może spowodować jej przegrzanie.
 16. Proszę nie umieszczać ładowarki na łatwopalnych powierzchniach. Ładowarkę należy zawsze umieszczać na twardej, płaskiej i odpornej na ciepło powierzchni.
 17. Proszę nie używać uszkodzonej ładowarki. Jeśli ładowarka lub kabel są uszkodzone, należy natychmiast zaprzestać ich używania i skontaktować się z działem obsługi klienta w celu ich wymiany.
 18. Proszę odłączyć ładowarkę, gdy nie jest używana. Proszę odłączyć ładowarkę, gdy nie ładuje ona żadnego urządzenia, aby zapobiec potencjalnym zagrożeniom.
 19. Nie należy wystawiać ładowarki na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas. Nadmierne ciepło może uszkodzić ładowarkę i zmniejszyć jej wydajność.
 20. Prawidłowy recykling. Proszę przestrzegać przepisów dotyczących utylizacji urządzeń elektronicznych i akcesoriów.
-

Explanation WEEE logo:



ENGLISH

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

DUTCH

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

GERMAN

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

SPANISH

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

SWEDISH

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

ITALIAN

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

POLISH

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.
The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE.
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/UE.
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE.
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.
Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE.
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.



XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

